
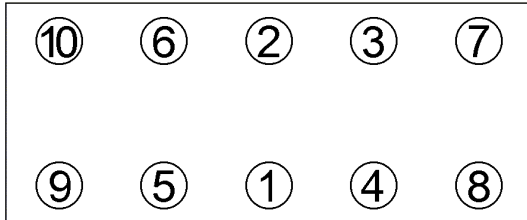


| | | |
|---|-----------------------|---|
| Anziehvorschrift für Zylinderkopf | 569.831 |  Das Original |
| Tightening Instructions for Cylinder Head | | |
| Instructions de serrage pour culasse | | |
| Prescripciones de apriete para culatas | | |
| passend für / suitable for adaptable à / adaptable a | Ford/PSA/Mazda | |

Schraubenkopf / Head shape Anziehrefolgen/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



330.390
M11x1,5x147



Anziehen/ * 20 Nm
Tightening/ 40 Nm
Serrage/ ► 260°
Apriete

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

| | | | | |
|---|---|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| * | neue Zylinderkopfschrauben verwenden | use new cylinder head bolts | utiliser des vis neuves | emplar tornillos nuevos |
| ★ | Warmlauf (80°C) | warm up time (80°C) | chauffage (80°C) | calentamiento (80°C) |
| □ | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
| ● | Setzzeit | relaxation time | durée de tassement | tiempo de espera |
| ► | Drehwinkel | torque angle | angle de serrage | ángulo de giro |

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 76 mm; \pm : 1,40 mm

Mot. HHJA; HHJB; HHDA; HHDB; G8DA; G8DB; 9HY; 9HZ
9HT; 9HX; DV6TED4; DV6B; DV6ATED4; D4164T

1,6 ltr. TDCI/HDI
66-80 KW (90-109 PS)
Fiesta/Fusion/Focus/206/307/407/C3/C4/C5

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

569.831